

## USER MANUAL



IMPORTER: AXPOL Trading sp. z o.o. sp. k., ul. Krzemowa 3, Złotniki, 62-002 Suchy Las, Polska

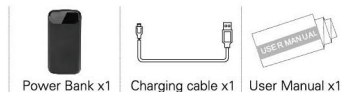


www.mauro-conti.com

### Specification

Capacity	8000mAh	Dimension	138x71x16mm
Input	5V/2A(max)	Output1/2	5V/2.1A(max)
Wireless charger(optional)	5W		

### Package contents



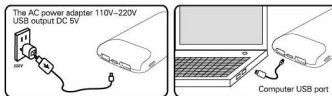
### Product Layout

- ① Micro USB Input
- ② Type-C Input
- ③ USB Output1
- ④ USB Output2
- ⑤ LCD Display
- ⑥ Light up Logo Area
- ⑦ Power Button
- ⑧ Wireless charger area (optional)



### Operating Introduction

#### 1. Charging Power Bank



1). Connect the Micro usb connector or Type-C connector of a USB charging cable into the input port of power bank, and connect the USB connector to a power supply with USB output(not included). We recommend power supply with a DC 5V 1-2A USB output.

2). When charging Power Bank, the LCD display is on, and the symbol 'IN' starts flashing, It shows the battery power percentage at the same time. When fully charged, It shows the battery power 100%.

3). Note: Fully charging the power bank before using the power bank at the first time. Recharge the power bank once every three months when not in use or seldom used.

#### 2. Charging Mobile devices



##### 1). Wired Charging

Connect the USB connector into the USB output of Power bank, and connect the other end connector into the charging port of your device which needs to be charged. When charging mobile device, the LCD display is on, and It shows 'out' and battery power percentage.

##### 2). Wireless charging (Optional)

Press the power button, LCD display is on. Put your smartphone on the center of the wireless charger area and the symbol 'Qi' is on.

Note: Make sure your smartphone is fit for Qi standard receiving equipment.

### Troubleshooting

1. Press the power button, If the power percentage is low, battery is running out soon, please recharge.
2. This power bank can automatically identify equipment that need to charge, If there is no equipment on it, the power bank will be turned off after 30 seconds.
3. For wireless charging, your mobile device must be equipped with a Qi wireless receiver. The device can automatically identify a Qi-compatible device placed on it.
4. If the center point of the receiving terminal is deflected over 10mm from the center point of transmitting terminal, the power bank will be turned off automatically.
5. If wired charging is not working properly, please try a different charging cable, since the connector may become loose due to wearing.
6. During charging, the device may become warm due to high currents and resistance, especially during wireless charging. To reduce temperature, avoid running intensive applications or using GPS on your mobile device when charging.

### Cautions:

Read all the instructions and warnings carefully prior to using this product.

- The power bank will generate heat when charging. Always charge in a well-ventilated and open-air area. Do not charge under pillows, blankets, clothing or on flammable surfaces.
- Keep the power bank away from heat sources, direct sunlight, combustible gas, humidity, water or other liquids.
- Do not disassemble, open, microwave, incinerate, paint or insert foreign objects into the power bank.
- Do not subject the power bank to mechanical shock such as crushing, bending, puncturing or shredding. Avoid dropping or placing heavy objects on the power bank.
- Do not short-circuit the power bank or store it in a receptacle where it may be short-circuited by other metallic or conductive objects.
- Do not operate the power bank if it has been wet or otherwise damaged, to prevent against electric shock, explosion and/or injury. Contact the dealer or authorized agent.
- Power bank usage by children should be supervised.

### 1.Specification

Pojemność	8000mAh	Wymiary	138x71x16mm
Wejście	5V/2A(max)	Wyjścia 1/2	5V/2.1A(max)

**2.Zawartość:** power bank + kabel micro USB + instrukcja obsługi

### 3.Opis produktu:

- 1 Wejście Micro USB
- 2 Wejście Typ-C
- 3 Wyjście1 USB
- 4 Wyjście USB
- 5 Wyświetlacz LCD
- 6 Powierzchnia podświetlanego logo
- 7 Włącznik
- 8 Powierzchnia ładowania bezprzewodowego



### 4.Instrukcje użytkownika

A.Ładowanie power banku

- 1). Podłącz złącze Micro USB lub złącze typu C kabla ładującego USB do portu wejściowego power banku i podłącz złącze USB do zasilacza z wyjściem USB (brak w zestawie). Zalecamy zasilacz z wyjściem USB DC 5V 1-2A.
- 2). Podczas ładowania power banku wyświetlacz LCD jest włączony, a symbol „IN” zaczyna migać. Pokazuje jednocześnie procent pojemności baterii. Po pełnym naładowaniu pokazuje pojemność baterii w 100%.
- 3). Uwaga: W pełni naładuj power bank przed pierwszym użyciem power banku. Ładuj power bank raz na trzy miesiące, gdy nie jest używany lub

rzadko używany.

B.Ładowanie urządzeń z power banku

1). Ładowanie kablowe

Podłącz złącze USB do wyjścia USB w Power banku, a drugi koniec podłącz do portu ładowania urządzenia, które wymaga naładowania. Podczas ładowania urządzenia mobilnego wyświetlacz LCD jest włączony i pokazuje „OUT” oraz procent naładowania baterii.

2). Ładowanie bezprzewodowe

Naciśnij przycisk zasilania, w celu włączenia wyświetlacza LCD. Umieść smartfon na środku obszaru ładowarki bezprzewodowej, wtedy symbol „ ” zostanie wyświetlony.

Uwaga: upewnij się, że Twój smartfon jest przystosowany do standardowego sprzętu odbiorczego Qi.

### 5.Rozwiązywanie problemów

1. Naciśnij przycisk zasilania. Jeśli pojemność w procentach jest niska, bateria wkrótce się wyczerpie, należy ją naładować.
2. Ten power bank może automatycznie identyfikować sprzęt, który wymaga ładowania. Jeśli nie ma na nim żadnego sprzętu, power bank wyłączy się po 30 sekundach.
3. Aby ładować bezprzewodowo, urządzenie mobilne musi być wyposażone w bezprzewodowy odbiornik Qi. Urządzenie może automatycznie zidentyfikować umieszczone na nim urządzenie zgodne ze standardem Qi.
4. Jeśli środkowy punkt odbiornika power banku zostanie oddalony o ponad 10 mm od środka nadajnika, powerbank zostanie automatycznie wyłączony.
5. Jeśli ładowanie przewodowe nie działa prawidłowo, wypróbuj inny kabel ładujący, ponieważ złącze może się poluzować w wyniku zużycia.
6. Podczas ładowania urządzenie może się nagrzewać z powodu dużych prądów i rezystancji, zwłaszcza podczas ładowania bezprzewodowego. Aby obniżyć temperaturę, unikaj uruchamiania intensywnych aplikacji lub korzystania z GPS na urządzeniu mobilnym podczas ładowania.

### 6.Środki ostrożności:

- Power bank generuje ciepło podczas ładowania. Zawsze ładuj w dobrze wentylowanym miejscu lub na świeżym powietrzu. Nie ładuj pod poduszkami, kocami, ubraniami ani na łatwopalnych powierzchniach.
- Power bank należy trzymać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, gazów palnych, wilgoci, wody i innych płynów.
- Nie demontuj, nie otwieraj, nie używaj kuchenki mikrofalowej, nie zapalaj, nie maluj ani nie wkładaj ciał obcych do power banku.
- Nie poddawaj power banku wstrząsom mechanicznym, takim jak zgniatanie, zginanie, przebijanie lub strzępianie. Unikaj upuszczania lub umieszczania ciężkich przedmiotów na power banku.
- Nie zwieraj power banku ani nie przechowuj go w gniazdku, w którym może dojść do zwarcia przez inne metalowe lub przewodzące przedmioty.
- Nie używaj power banku, jeśli był mokry lub w inny sposób uszkodzony, aby uniknąć porażenia prądem, eksplozji i / lub obrażeń. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym agentem.
- Używanie power banku przez dzieci powinno być nadzorowane przez dorosłych.

IMPORTER: AXPOL Trading sp. z o.o. sp. k., ul. Krzemowa 3, Złotniki, 62-002 Suchy Las, Polska



### TRAGBARE STROMBANK MIT LADEGERÄT V0134 BENUTZERHANDBUCH (DE)

### 1.Specifikation

Kapazität	8000mAh	Maße	138x71x16mm
Eingang	5V/2A(max)	Ausgang 1/2	5V/2.1A(max)

**2.Inhalt:** Power Bank + Micro-USB-Kabel + Bedienungsanleitung

### 3.Produktbeschreibung:

- 1 Micro-USB-Eingang
- 2 Typ-C-Eingang
- 3 Ausgang 1 USB
- 4 USB-Ausgang
- 5 LCD-Anzeige
- 6 Hintergrundbeleuchteter Logobereich
- 7 Schalter
- 8 Drahtlose Ladefläche



### 4. Gebrauchsanweisung

A. Laden der Power Bank

- 1). Stecken Sie den Micro-USB-Anschluss oder den Typ-C-Anschluss des USB-Ladekabels in den Eingangsanschluss der Power Bank und den USB-Anschluss in ein Netzteil mit USB-Ausgang (nicht im Lieferumfang enthalten). Wir empfehlen ein Netzteil mit USB DC 5V 1-2A Ausgang.
- 2). Wenn die Power Bank aufgeladen wird, leuchtet das LCD-Display und das Symbol "IN" beginnt zu blinken. Es zeigt auch den Prozentsatz der Batteriekapazität. Die Power Bank zeigt 100% Akkukapazität bei voller Ladung an.
- 3). Hinweis: Laden Sie die Power Bank vollständig auf, bevor Sie sie zum ersten Mal verwenden. Laden Sie die Power Bank alle drei Monate auf, wenn sie nicht oder nur selten verwendet wird.

B. Ladegeräte von der Power Bank

1). Kabelladung

Stecken Sie den USB-Anschluss in den USB-Ausgang der Power Bank und das andere Ende in den Ladeanschluss des Geräts, das aufgeladen werden muss. Während das mobile Gerät aufgeladen wird, leuchtet das LCD und zeigt "OUT" und den Batterieprozentansatz an.

2). Kabelloses Laden

Drücken Sie den Netzschalter, um das LCD-Display einzuschalten. Stellen Sie das Smartphone in die Mitte des kabellosen Ladebereichs, dann wird das Symbol " " angezeigt.

Hinweis: Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone mit Standard-Qi-Empfangsgeräten fehlerbeg ist.

### 5.Fehlerbehebung

1. Drücke den Power Knopf. Wenn der Kapazitätsprozentsatz niedrig ist, wird der Akku bald leer sein. Bitte laden Sie ihn auf.
2. Diese Power Bank kann automatisch die Hardware identifizieren, die aufgeladen werden muss. Wenn keine Hardware vorhanden ist, wird die Power Bank nach 30 Sekunden ausgeschaltet.
3. Um drahtlos aufzuladen, muss Ihr Mobilgerät mit einem drahtlosen Qi-Empfänger ausgestattet sein. Das Gerät kann das darauf platzierte Qi-kompatible Gerät automatisch identifizieren.
4. Wenn die Mitte des Powerbank-Empfängers mehr als 10 mm von der Mitte des Senders entfernt ist, wird die Powerbank automatisch ausgeschaltet.
5. Wenn das kabelgebundene Laden nicht ordnungsgemäß funktioniert, versuchen Sie es mit einem anderen Ladekabel, da sich der Stecker aufgrund von Verschleiß lösen kann.
6. Während des Ladevorgangs kann sich das Gerät aufgrund hoher Ströme und Widerstände erwärmen, insbesondere während des kabellosen Ladens. Um die Temperatur abzukühlen, sollten Sie während des Ladevorgangs keine intensiven Anwendungen ausführen oder GPS auf Ihrem Mobilgerät

verwenden.

### 6.Vorsichtsmaßnahmen:

Power Bank erzeugt beim Laden Wärme. Laden Sie das Gerät immer an einem gut belüfteten Ort oder im Freien auf. Nicht unter Kissen, Decken, Kleidung oder brennbaren Oberflächen laden.

Halten Sie die Power Bank von Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, brennbaren Gasen, Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten fern. Nicht zerlegen, öffnen, Mikrowelle benutzen, nicht anzünden, streichen oder Fremdkörper in die Energiebank legen.

Setzen Sie die Power Bank keinen mechanischen Stößen wie Quetschen, Biegen, Durchstechen oder Zerkleinern aus. Lassen Sie keine schweren Gegenstände fallen oder legen Sie sie auf die Power Bank.

Schließen Sie die Power Bank nicht kurz und lagern Sie sie nicht in einer Steckdose, in der sie möglicherweise durch andere Metall- oder leitfähige Gegenstände kurzgeschlossen wird.

Verwenden Sie die Power Bank nicht, wenn sie nass oder anderweitig beschädigt ist, um Stromschläge, Explosionen und / oder Verletzungen zu vermeiden. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler oder autorisierten Vertreter.

Die Nutzung der Power Bank durch Kinder sollte von Erwachsenen überwacht werden.

IMPORTEUR: AXPOL Trading sp.z o.o. sp. k., ul. Krzemowa 3, Złotniki, 62-002 Suchy Las, Polen



## CHARGEUR DE BANQUE D'ALIMENTATION PORTABLE - V0134 MODE D'EMPLOI (FR)

### 1. Spécification:

Capacité	8000mAh	Dimensions	138x71x16mm
Entrée	5V/2A(max)	Sorties 1/2	5V/2.1A(max)

**2. Contenu:** batterie externe + câble micro USB + mode d'emploi

### 3. Description du produit:

- 1 entrée micro USB
- 2 entrées de type C
- 3 sortie 1 USB
- 4 sorties USB
- 5 écran LCD
- 6 Zone de logo rétro-éclairée
- 7 Commutateur
- 8 Surface de chargement sans fil



### 4. Instructions d'utilisation

A. Chargement de la batterie externe

- 1). Branchez le connecteur Micro USB ou le connecteur Type-C du câble de chargement USB dans le port d'entrée de la banque d'alimentation et branchez le connecteur USB dans un adaptateur secteur avec sortie USB (non inclus). Nous recommandons une alimentation avec sortie USB DC 5V 1-2A.
- 2). Pendant le chargement de la banque d'alimentation, l'écran LCD est allumé et le symbole «IN» commence à clignoter. Il montre également le pourcentage de capacité de la batterie. Affiche 100% de la capacité de la batterie lorsqu'elle est complètement chargée.
- 3). Remarque: chargez complètement la banque d'alimentation avant d'utiliser la banque d'alimentation pour la première fois. Chargez la batterie externe une fois tous les trois mois lorsqu'elle n'est pas utilisée ou rarement

utilisée.

B. Appareils de charge à partir de la banque d'alimentation

1). Chargement par câble

Branchez le connecteur USB dans la sortie USB de la banque d'alimentation et branchez l'autre extrémité dans le port de charge de l'appareil à recharger. Pendant le chargement de l'appareil mobile, l'écran LCD est allumé et affiche «OUT» et le pourcentage de batterie.

2). Chargement sans fil

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'écran LCD. Placez le smartphone au centre de la zone du chargeur sans fil, puis le symbole « » s'affiche.

Remarque: veuillez vous assurer que votre smartphone est compatible avec l'équipement de réception Qi standard.

### 5. Dépannage

1. Appuyez sur le bouton d'allumage. Si le pourcentage de capacité est faible, la batterie va bientôt s'épuiser, veuillez la recharger.
2. Cette banque d'alimentation peut identifier automatiquement le matériel à charger. S'il n'y a pas de matériel dessus, la banque d'alimentation s'éteint après 30 secondes.
3. Pour charger sans fil, votre appareil mobile doit être équipé d'un récepteur Qi sans fil. L'appareil peut identifier automatiquement l'appareil compatible Qi placé dessus.
4. Si le centre du récepteur de la banque d'alimentation est à plus de 10 mm du centre de l'émetteur, la banque d'alimentation sera automatiquement désactivée.
5. Si la charge filaire ne fonctionne pas correctement, essayez un autre câble de charge car le connecteur peut se desserrer en raison de l'usure.
6. Pendant la charge, l'appareil peut chauffer en raison de courants et de résistances élevés, en particulier pendant la charge sans fil. Pour refroidir la température, évitez d'exécuter des applications intenses ou d'utiliser le GPS sur votre appareil mobile pendant le chargement.

### 6. Précautions:

La banque d'alimentation génère de la chaleur pendant la charge. Chargez toujours dans un endroit bien ventilé ou à l'extérieur. Ne pas charger sous des oreillers, des couvertures, des vêtements ou sur des surfaces inflammables.

Gardez la batterie externe à l'abri de la chaleur, de la lumière directe du soleil, des gaz inflammables, de l'humidité, de l'eau et d'autres liquides. Ne démontez pas, n'ouvrez pas, n'utilisez pas de four à micro-ondes, n'allumez pas, ne peignez pas et ne placez pas d'objets étrangers dans la batterie externe.

Ne soumettez pas le Power Bank à des chocs mécaniques tels que l'écrasement, la flexion, la perforation ou le déchiquetage. Évitez de faire tomber ou de placer des objets lourds sur la batterie externe.

Ne court-circuitez pas la banque d'alimentation et ne la stockez pas dans une prise où elle pourrait être court-circuitée par d'autres objets métalliques ou conducteurs.

N'utilisez pas la batterie externe si elle a été mouillée ou endommagée pour éviter un choc électrique, une explosion et / ou des blessures. Veuillez contacter votre revendeur ou agent agréé.

L'utilisation de la batterie externe par les enfants doit être supervisée par des adultes.

IMPORTATEUR: AXPOL Trading sp.z o.o. sp. k., ul. Krzemowa 3, Złotniki, 62-002 Suchy Las, Pologne



## BÄRBAR STRÖMBANK MED LADDARE V0134 ANVÄNDARMANUAL (SVE)

### 1. Specifikation:

Kapacitet	8000mAh	Mått	138x71x16mm
Ingång	5V/2A(max)	Utgångar1/2	5V/2.1A(max)

**2. Innehåll:** powerbank + mikro-USB-kabel + användarhandbok

### 3. Produktbeskrivning:

- 1 Micro USB-ingång
- 2 Typ-C-ingång
- 3 Utgång 1 USB
- 4 USB-utgångar
- 5 LCD-skärm
- 6 Bakgrundsbelyst logotypområde
- 7 Växla
- 8 Trådlös laddningsyta



### 4. Instruktioner för användning

A. Laddning av kraftbanken

- 1). Anslut Micro USB-kontakten eller Type-C-kontakten på USB-laddningskabeln till elbankens ingångsport och anslut USB-kontakten till en nätadapter med USB-utgång (ingår ej). Vi rekommenderar en strömförsörjning med USB DC 5V 1-2A utgång.
  - 2). Medan kraftbanken laddas är LCD-skärmen på och symbolen "IN" börjar blinka. Den visar också andelen batterikapacitet. Visar 100% batterikapacitet när den är fulladdad.
  - 3). Obs! Ladda elbanken helt innan du använder powerbanken för första gången. Ladda kraftbanken en gång var tredje månad när den inte används eller sällan används.
- B. Laddningsenheter från elbanken

1). Kabelladdning

Anslut USB-kontakten till USB-utgången på Power Bank och anslut den andra änden till laddningsporten på enheten som behöver laddas. Medan den mobila enheten laddas är LCD-skärmen på och visar "UT" och batteriprocenten.

2). Trådlös laddning

Tryck på strömbrytaren för att slå på LCD-skärmen. Placera smarttelefonen i mitten av det trådlösa laddningsområdet, då kommer symbolen " " att visas.

Obs: Se till att din smartphone är kompatibel med standard

Qi-mottagningsutrustning

5. Felsökning

1. Tryck på strömbrytaren. Om kapacitetsprocenten är låg tar batteriet snart slut, ladda det igen.
2. Denna kraftbank kan automatiskt identifiera hårdvaran som behöver laddas. Om det inte finns någon hårdvara på den stängs kraftbanken av efter 30 sekunder.
3. För att ladda trådlöst måste din mobila enhet ha en trådlös Qi-mottagare. Enheten kan automatiskt identifiera den Qi-kompatibla enheten som placeras på den.
4. Om kraftbankmottagarens centrum är mer än 10 mm från sändarens centrum stängs strömbanken av automatiskt.
5. Om kabelansluten laddning inte fungerar ordentligt, prova en annan laddningskabel eftersom kontakten kan lossna på grund av slitage.
6. Under laddningen kan enheten värmas upp på grund av höga strömmar och motstånd, särskilt under trådlös laddning. För att kyla ner temperaturen, undvik att köra intensiva appar eller använda GPS på din mobila enhet under laddning.
6. Försiktighetsåtgärder:  
Powerbank genererar värme under laddning. Ladda alltid i väl ventilerade utrymmen eller utomhus. Ladda inte under kuddar, filtar, kläder eller på lättantändliga ytor.

Håll Power Bank borta från värme, direkt solljus, brandfarliga gaser, fukt, vatten och andra vätskor.

Ta inte isär, öppna, använd en mikrovågsugn, tänd, måla eller placera främmande föremål i elbanken.

Utsätt inte Powerbanken för några mekaniska stötar som att krossa, böja, punktera eller strimla. Undvik att tappa eller placera tunga saker på elbanken.

Kortslut inte elbanken eller förvara den i ett eluttag där den kan kortslutas av andra metall- eller ledande föremål.

Använd inte elbanken om den har blivit våt eller på annat sätt skadad för att undvika elektrisk stöt, explosion och / eller skada. Kontakta din återförsäljare eller auktoriserade agent.

Barns användning av kraftbanken bör övervakas av vuxna.

IMPORTÖR: AXPOL Trading sp. z o.o. sp. k., ul. Krzemowa 3, Złotniki, 62-002 Suchy Las, Polen

